

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
SECRETAR GENERAL

Nr. 2/1005/25.02.2015



Parlamentul României
CAMERA DEPUTAȚILOR
BIROUL PERMANENT

Nr. 265 din 25.02.2015
08/11/20

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
REGISTRATURA

Nr. 50/12

2015.02.25

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR

COMISIA JURIDICĂ,
DE DISCIPLINĂ ȘI IMUNITĂȚI

București, 24 februarie 2015

Nr.4c-11/93/09.02.2015

Nr.169/BP/2015



doamnă vitoare

Către,

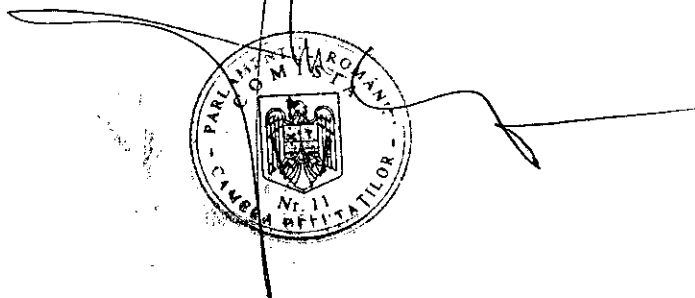
BIROUL PERMANENT AL CAMEREI DEPUTAȚILOR

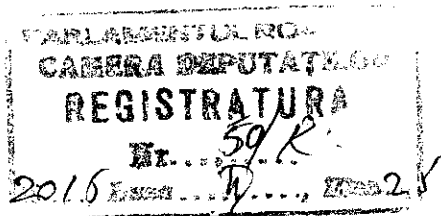
181 pe BP
ora 11/20

Vă înaintăm, alăturat, RAPORTUL asupra scrisorii Scrisorii Procurorului General al Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție nr.339/C/2015 referitoare la formularea cererii de începere a urmăririi penale împotriva domnului Borbely Laszlo, fost ministru al Mediului și Pădurilor, care în prezent are calitatea de deputat, trimisă Comisiei juridice, de disciplină și imunități cu adresa nr.169/BP2015 și înregistrată cu nr.4c-11/93 din 9 februarie 2015.

Raportul Comisiei juridice, de disciplină și imunități este întocmit în temeiul art.195 alin.3 din *Regulamentul Camerei Deputaților*, republicat, cu modificările și completările ulterioare.

VICEPREȘEDINTE,
Ciprian Nicolae NICA





**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

**COMISIA JURIDICĂ,
DE DISCIPLINĂ ȘI IMUNITĂȚI**

**București, 24 februarie 2015
Nr. 4c-11/93/09.02.2015
Nr. 169/BP/2015**

RAPORT

asupra

Scrisorii Procurorului General al Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție nr.339/C/2015 referitoare la formularea cererii de începere a urmăririi penale împotriva domnului Borbely Laszlo, fost ministru al Mediului și Pădurilor, care în prezent are calitatea de deputat

În ședința din data de 9 februarie 2015, **Biroului permanent al Camerei Deputaților** i-a fost prezentată scrisoarea Procurorului General al Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție – Direcția Națională Anticorupție, referitoare la formularea cererii de **începere a urmăririi penale** împotriva domnului **deputat Borbely Laszlo**, fost ministru al Mediului și Pădurilor.

În temeiul **art.157** din *Regulamentul Camerei Deputaților*, republicat, cu modificările și completările ulterioare, Biroul permanent a stabilit ca această scrisoare, împreună cu documentele anexate acesteia să fie trimise spre examinare Comisiei juridice, de disciplină și imunități pentru **întocmirea raportului** și a proiectului de Hotărâre ce urmează a fi înaintate plenului Camerei Deputaților.

În temeiul prevederilor **art.109 alin. (2)** din *Constituția României*, republicată, a **art.12, art.13, art.16 alin. (2)** și **art.19** din *Legea nr. 115/1999 privind responsabilitatea ministerială*, republicată, ale *deciziilor Curții Constituționale nr.665 din 5 iulie 2007 și nr.270 din 10 martie 2008*, precum și ale **art.156** și **art.157** din *Hotărârea nr. 8/1994 privind Regulamentul Camerei Deputaților*, republicat, cu modificările și completările ulterioare, Procurorul General al Parchetului de pe lângă

Înalta Curte de Casație și Justiție a înaintat solicitarea în vederea formulării **cererii de începere a urmăririi penale** împotriva domnului **Borbely Laszlo**, fost ministru al Mediului și Pădurilor, în prezent deputat în Camera Deputaților, pentru săvârșirea în exercițiul funcției a următoarelor infracțiuni:

- **trafic de influență**, prevăzut de art.291 alin.1 *Cod penal*, cu referire la art.6 și art.7 lit.a din *Legea nr.78/2000* cu aplicarea art.5 *Cod penal* (pct.1);
- **trafic de influență**, prevăzut de art.291 alin.1 *Cod penal*, cu referire la art.6 și art.7 lit.a din *Legea nr.78/2000* cu aplicarea art.5 *Cod penal* (pct.2);
- **trafic de influență**, prevăzut de art.291 alin.1 *Cod penal*, cu referire la art.6 și art.7 lit.a din *Legea nr.78/2000* cu aplicarea art.5 *Cod penal* (pct.3);
cu aplicarea art.38 alin.1 *Cod penal*, privind concursul de infracțiuni.

De asemenea, a fost transmis referatul întocmit de procurorul de caz din cadrul Direcției Naționale Anticorupție - Serviciul Teritorial Oradea, împreună cu copii ale materialului probator din Dosarul nr.25/P/2015 considerate relevante pentru faptele descrise, respectiv 7 volume (vol.1 – 572 file; vol.2 – 663 file; vol.3 – 334 file; vol.4 – 615 file; vol.5 – 287 file; vol.6 – 658 file; vol.7 – 571 file).

Prin **rechizitoriul** din data de **10 ianuarie 2014** al Direcției Naționale Anticorupție - Serviciul Teritorial Oradea s-a dispus **neînceperea urmăririi penale** față de domnul Borbely Laszlo, în temeiul art.228 alin.6 rap. la art.10 lit.f *C.pr.pen.* din 1969, sub aspectul săvârșirii infracțiunilor de:

- **trafic de influență**, prevăzut și pedepsit de art.257 *Cod penal* (1969) raportat la art.6 din *Legea nr.78/2000* cu referire la art.7 alin.3 din *Legea nr.78/2000*;
- **trafic de influență**, prevăzut și pedepsit de art.257 *Cod penal* (1969) raportat la art.6 din *Legea nr.78/2000* cu referire la art.7 alin.3 din *Legea nr.78/2000*;

- **fals în declarații**, prevăzut și pedepsit de art.28 din *Legea nr.176/2010* cu referire la art.292 *Cod penal* cu aplicare art.41 alin.2 *Cod penal*,
- **totul cu aplicarea art.33 lit. a Cod penal (1969).**

Soluția de netrimitere în judecată a fost **adoptată** deoarece organele de urmărire penală nu au putut exercita acțiunea penală în cauză, **lipsind** o condiție necesară prevăzută de lege pentru începerea urmăririi penale, respectiv **cererea de urmărire penală a Camerei Deputaților**.

Prin **ordonanța** Direcției Naționale Anticorupție - Serviciul Teritorial Oradea din data de **5 ianuarie 2015**, în temeiul **art.335 alin. (2) C.proc. pen.**, s-a dispus **revocarea soluției de neîncepere a urmăririi penale** dispusă la data de 14 ianuarie 2014 prin rechizitoriul nr. 35/P/2011 al D.N.A. - Serviciul Teritorial Oradea, la pct. 3, și **redeschiderea urmăririi penale**, iar prin încheierea nr. 11/12 ianuarie 2015 **judecătorul de cameră preliminară de la Înalta Curte de Casație și Justiție**, în temeiul art.335 alin. (4) *Cod procedură penală*, **a confirmat redeschiderea urmăririi penale**.

Din referat și din materialul probator pus la dispoziția Comisiei juridice, de disciplină și imunități a Camerei Deputaților rezultă că infracțiunile reținute în sarcina domnului Borbely Laszlo, fost ministru al Mediului și Pădurilor, pentru care s-a dispus începerea urmăririi penale în cauză, pentru săvârșirea a trei posibile infracțiuni de trafic de influență.

În temeiul dispozițiilor **art. 109 alin. (2)** din *Constituția României*, republicată și **art. 12** din *Legea nr. 115/1999 privind responsabilitatea ministerială*, republicată "*Numai Camera Deputaților, Senatul și Președintele României au dreptul să ceară urmărirea penală a membrilor Guvernului pentru faptele săvârșite în exercițiul funcției lor*".

Conform **art.156** din *Regulamentul Camerei Deputaților*, republicat, cu modificările și completările ulterioare, **Camera Deputaților are dreptul să ceară urmărirea penală a membrilor Guvernului**.

În conformitate cu dispozițiile **art.157** din *Regulamentul Camerei Deputaților*, republicat, cu modificările și completările ulterioare, dezbaterea cererii prevăzute la

art.156 se efectuează pe baza raportului întocmit de o Comisie permanentă, ca urmare a unei anchete desfășurate în condițiile **art.71**, fie de o comisie specială de anchetă constituită în acest scop. *Dacă ministrul are și calitatea de deputat, cererea se trimite spre examinare Comisiei juridice, de disciplină și imunități care va elabora un raport pe care îl înaintează Camerei.*

Membrii Comisiei juridice, de disciplină și imunități au analizat solicitarea Procurorului General al Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție privind formularea cererii de începere a urmăririi penale a domnului deputat Borbely Laszlo, fost ministru al Mediului și Pădurilor, în ședința din **24 februarie 2015**.

Membrii Comisiei au hotărât în temeiul art. 53 din *Regulamentul Camerei Deputaților*, republicat, cu modificările și completările ulterioare, ca lucrările să fie secrete.

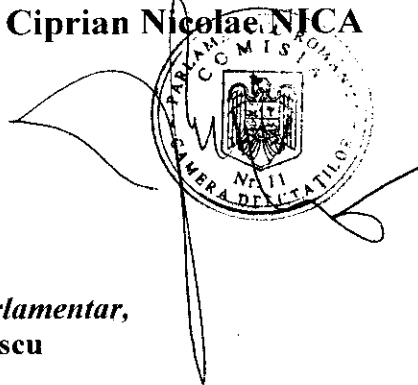
La dezbateri au fost prezenți **24** deputați din totalul de **26** de **membri** ai Comisiei.

Rezultatul votului a fost următorul: **16 voturi pentru formularea cererii de începere a urmăririi penale, 5 voturi împotriva cererii de începere a urmăririi penale, 3 abțineri.**

În conformitate cu prevederile art. 195 alin. (3) din *Regulamentul Camerei Deputaților*, republicat, cu modificările și completările ulterioare, votul a fost secret.

Având în vedere rezultatul votului, membrii Comisiei juridice, de disciplină și imunități au hotărât să înainteze Biroului permanent al Camerei Deputaților **raportul Comisiei juridice, însoțit de proiectul de hotărâre solicitat.**

VICEPRESEDINTE,
Ciprian Nicolae NJCA



Consilier parlamentar,
Rodica Penescu

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Penescu'.

SECRETAR
Gabriel ANDRONACHE

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Andronache'.

Avizat, Șef serviciu,
Ciprian Bucur

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Bucur'.



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR**

HOTĂRÂRE

privind

**cererea de urmărire penală a domnului Borbely Laszlo,
fost ministru al mediului și pădurilor, membru al Camerei Deputaților**

Având în vedere solicitarea Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție privind formularea cererii de urmărire penală a domnului **Borbely Laszlo, fost ministru al mediului și pădurilor, membru al Camerei Deputaților**, transmisă Camerei Deputaților cu adresa nr.339/C/2015,

În temeiul prevederilor art. 109 alin. (2) din *Constituția României*, republicată și ale art.156 din *Regulamentul Camerei Deputaților*, aprobat prin *Hotărârea Camerei Deputaților nr. 8/1994*, republicat,

Camera Deputaților adoptă prezenta hotărâre:

Articol unic – Camera Deputaților cere urmărirea penală a domnului Borbely Laszlo, fost ministru al mediului și pădurilor, membru al Camerei Deputaților pentru faptele care fac obiectul Dosarului nr.25/P/2015 al Direcției Naționale Anticorupție – Serviciul Teritorial Oradea din cadrul Parchetului de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție.

Această hotărâre a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din februarie 2015, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată, și ale art.156 din Regulamentul Camerei Deputaților, aprobat prin Hotărârea Camerei Deputaților nr. 8/1994, republicat.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

Valeriu Ștefan ZGONEA

București,

Nr.